

## 日本語・英語 リスト選択

	日本語	英語
1	地震	Earthquake
2	地震です。	This is an earthquake
3	まもなく地震	There are soon been earthquake
4	安全を確保して下さい。	Please be safe
5	身の安全を確保して下さい。	Please ensure your own safety
6	安全な場所へ移動して下さい。	Please find a safe area
7	係の指示に従って下さい。	Please follow the instructions of evacuation stuff
8	落下物に注意して下さい。	Please watch out for falling object
9	揺れが収まるまで、安全を確保して下さい。	Please ensure your own safety until the quake stop
10	揺れが収まるまで、その場で安全を確保して下さい。	Please stay in a safe area until the quake stop
11	揺れが収まるまで、落下物に注意し安全を確保して下さい。	Please watch out for falling object until the quake stop
12	地震予報です。	This is an earthquake forecast
13	地震警報です。	This is an earthquake warning
14	落ち着いて行動して下さい。	Stay calm.
15	避難誘導がある場合は指示に従って下さい。	Please follow any evacuation instructions
16	避難指示に従って下さい。	Please follow the evacuation instructions
17	揺れが収まったら係からの指示に従って下さい。	Please follow the instructions of evacuation stuff at once the quake stop
18	すぐに地震が来ます。	The earthquake are arrive soon
19	あわてて外に飛び出したりはしないで下さい。	Please do not panic and stay inside
20	震度	Seismic intensity
21	地震予測震度	Seismic intensity estimate.
22	あと60秒	60 seconds until quake.
23	あと50秒	50 seconds until quake.
24	あと40秒	40 seconds until quake.
25	あと30秒	30 seconds until quake.
26	あと20秒	20 seconds until quake.
27	安全地帯に避難して下さい。	Please evacuate to the evacuation area
28	避難マニュアルに従って行動して下さい。	Please follow the evacuation manual procedure
29	火元から離れて下さい。	Please stay away from any open flames.
30	火を止めて、火元から離れて下さい。	Please put out any open flames.
31	機械の緊急停止を行って下さい。	Please use the emergency stop to stop all machines.
32	窓のそばからは離れて下さい。	Please stay away from windows.
33	柵などから離れて下さい。	Please stay away from fences.
34	NHK音	
35	REIC音	

## \*その他、カウントダウン用の音声

( ten, nine, eight . . . zero )も、別途ご用意しております。

総発売元



緊急地震速報のリーディングカンパニー

株式会社 J コーポレーション

総合窓口 TEL 0742-53-7833

業務管理センター 631-0011 奈良市押熊町557-7-4F